

**KOMMISSJONENS GJENNOMFØRINGSBESLUTNING (EU) 2017/888****2019/EØS/4/06**

av 22. mai 2017

**om endring av vedtak 2003/467/EF med hensyn til den italienske regionen Umbrias status som offisielt fri for tuberkulose og Polens status som offisielt fritt for enzootisk bovin leukose, om endring av vedtak 2004/558/EF med hensyn til Tysklands status som offisielt fritt for infeksiøs bovin rhinotrakeitt og om endring av vedtak 2008/185/EF med hensyn til status for visse regioner i Polen som frie for pseudorabies og godkjenning av et utryddelsesprogram for pseudorabies i regionen Veneto i Italia**

*[meddelt under nummer K(2017) 3239](\*)*

EUROPAKOMMISSJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til rådsdirektiv 64/432/EØF av 26. juni 1964 om dyrehelseproblemer ved handel med storfe og svin innenfor Fellesskapet<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 9 nr. 2 og artikkel 10 nr. 2 samt nr. 4 i vedlegg A.I og kapittel I avsnitt E i vedlegg D, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I direktiv 64/432/EØF fastsettes regler for handel med storfe og svin innenfor Unionen og vilkårene for at en medlemsstat eller en region i en medlemsstat kan erklæres offisielt fri for tuberkulose eller enzootisk bovin leukose med hensyn til storfebesetninger.
- 2) I kommisjonsvedtak 2003/467/EF<sup>(2)</sup> fastsettes det at de regionene i medlemsstatene som er angitt i kapittel 2 i vedlegg I til vedtaket, er erklært offisielt frie for tuberkulose med hensyn til storfebesetninger. Italia har framlagt dokumentasjon for Kommisjonen som viser at regionen Umbria oppfyller vilkårene fastsatt i direktiv 64/432/EØF for å bli anerkjent som offisielt fri for tuberkulose med hensyn til storfebesetninger. Regionen Umbria bør derfor oppføres i kapittel 2 i vedlegg I til vedtak 2003/467/EF. Vedlegg I til vedtak 2003/467/EF bør derfor endres.
- 3) I tillegg fastsettes det i vedtak 2003/467/EF at de medlemsstatene og de regionene i disse som er oppført i henholdsvis kapittel 1 og 2 i vedlegg III til vedtaket, er erklært offisielt frie for enzootisk bovin leukose med hensyn til storfebesetninger. Alle regioner i Polen med unntak av ni administrative regioner (powiaty) i voivodskapet Zachodniopomorskie er nå oppført i nevnte vedtak som offisielt frie for enzootisk bovin leukose. Polen har framlagt dokumentasjon for Kommisjonen som viser at disse ni regionene oppfyller vilkårene fastsatt i direktiv 64/432/EØF for å bli anerkjent som offisielt frie for enzootisk bovin leukose med hensyn til storfebesetninger. Polen har derfor søkt om at hele statens territorium anerkjennes som offisielt fritt for enzootisk bovin leukose.
- 4) Polen bør derfor oppføres som en medlemsstat som er offisielt fri for enzootisk bovin leukose i kapittel 1 i vedlegg III til vedtak 2003/467/EF, og posten for denne medlemsstaten i kapittel 2 i nevnte vedlegg bør utgå. Vedlegg III til vedtak 2003/467/EF bør derfor endres.
- 5) I artikkel 9 i direktiv 64/432/EØF fastsettes det at en medlemsstat som har et obligatorisk nasjonalt program for bekjempelse av infeksiøs bovin rhinotrakeitt eller pseudorabies, kan framlegge sitt program for Kommisjonen for godkjenning. Det fastsettes også at det kan kreves tilleggsgarantier i forbindelse med handel med storfe eller svin innenfor Unionen.
- 6) I artikkel 10 i direktiv 64/432/EØF fastsettes det at en medlemsstat som mener at hele eller deler av dens territorium er fritt for infeksiøs bovin rhinotrakeitt eller pseudorabies, skal framlegge behørig bevis for dette for Kommisjonen. Det fastsettes også at det kan kreves tilleggsgarantier i forbindelse med handel med storfe eller svin innenfor Unionen.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 135 av 24.5.2017, s. 27, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 154/2017 av 22. september 2017 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), ennå ikke kunngjort.

(1) EFT 121 av 29.7.1964, s. 1977/64.

(2) Kommisjonsvedtak 2003/467/EF av 23. juni 2003 om fastsetjing av status for storfebuskarer i visse medlemsstater eller regioner i medlemsstater som offisielt frie for tuberkulose, brucellose og enzootisk bovin leukose (EUT L 156 av 25.6.2003, s. 74).

- 7) Ved kommisjonsvedtak 2004/558/EF<sup>(1)</sup> godkjennes programmene for bekjempelse og utryddelse av infeksjøs bovin rhinotrakeitt forårsaket av bovint herpesvirus type 1 (BHV1) framlagt av de medlemsstatene som er oppført i vedlegg I til vedtaket, og der det i samsvar med artikkel 9 i direktiv 64/432/EØF gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt. I vedlegg II til vedtak 2004/558/EF angis dessuten de regionene i medlemsstatene som anses som frie for BHV1, og der det i samsvar med artikkel 10 i direktiv 64/432/EØF gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt.
- 8) Regierungsbezirke Köln og Düsseldorf i delstaten Nordrhein-Westfalen i Tyskland er for tiden oppført i vedlegg I til vedtak 2004/558/EF. Disse to regionene er de siste gjenværende regionene i Tyskland som ennå ikke er anerkjent som frie for BHV1.
- 9) Tyskland har nå framlagt dokumentasjon for Kommisjonen med henblikk på at Regierungsbezirke Köln og Düsseldorf skal anses som frie for BHV1. Tyskland har derfor søkt om at hele dens territorium skal anses som fritt for BHV1, og at tilleggsgarantiene med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt skal gjelde for Tyskland i samsvar med artikkel 10 i direktiv 64/432/EØF.
- 10) Vurderingen av dokumentasjonen framlagt av Tyskland tilsier at Regierungsbezirke Köln og Düsseldorf ikke lenger bør være oppført i vedlegg I til vedtak 2004/558/EF, og at posten for Tyskland i vedlegg II til nevnte vedtak bør endres slik at den omfatter alle regioner i den medlemsstaten. Vedlegg I og II til vedtak 2004/558/EF bør derfor endres.
- 11) I kommisjonsvedtak 2008/185/EF<sup>(2)</sup> fastsettes tilleggsgarantier i forbindelse med forflytning av svin mellom medlemsstater. Disse garantiene er knyttet til klassifiseringen av medlemsstatene etter deres status med hensyn til pseudorabies. I vedlegg I til vedtak 2008/185/EF angis de medlemsstatene eller de regionene i disse som er frie for pseudorabies, og som ikke tillater vaksinasjon, og i vedlegg II angis de medlemsstatene eller de regionene i disse der det er iverksatt godkjente nasjonale programmer for bekjempelse av pseudorabies.
- 12) Italia har framlagt dokumentasjon for Kommisjonen med henblikk på godkjenning av sitt program for bekjempelse og utryddelse av pseudorabies i regionen Veneto, og med henblikk på behørig oppfølging av denne regionen i vedlegg II til vedtak 2008/185/EF. Vurderingen av dokumentasjonen tilsier at regionen Veneto bør oppføres på listen i vedlegg II til vedtak 2008/185/EF. Vedlegg II til vedtak 2008/185/EF bør derfor endres.
- 13) Hele Polens territorium er for tiden oppført i vedlegg II til vedtak 2008/185/EF. Polen har nå framlagt dokumentasjon for Kommisjonen som viser at regionene augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski og Suwałki bør anses som frie for pseudorabies, og at disse regionene bør oppføres i vedlegg I til vedtak 2008/185/EF. Vurderingen av dokumentasjonen tilsier at disse regionene ikke lenger bør være oppført på listen i vedlegg II til vedtak 2008/185/EF, men i stedet på listen i vedlegg I til samme vedtak. Vedlegg I og II til vedtak 2008/185/EF bør derfor endres.
- 14) Vedtak 2003/467/EØF, 2004/558/EF og 2008/185/EF bør derfor endres.
- 15) Tiltakene fastsatt i denne beslutning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for planter, dyr, næringsmidler og fôr —

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

#### *Artikkel 1*

Vedlegg I og III til vedtak 2003/467/EF endres i samsvar med vedlegg I til denne beslutning.

<sup>(1)</sup> Kommisjonsvedtak 2004/558/EF av 15. juli 2004 om gjennomføring av rådsdirektiv 64/432/EØF med hensyn til tilleggsgarantier for infeksjøs bovin rhinotrakeitt hos storfe beregnet på handel innenfor Fellesskapet og godkjenning av utryddelsesprogrammene som visse medlemsstater har lagt fram (EUT L 249 av 23.7.2004, s. 20).

<sup>(2)</sup> Kommisjonsvedtak 2008/185/EF av 21. februar 2008 om tilleggsgarantier med hensyn til pseudorabies ved handel med svin innenfor Fellesskapet og om kriterier for hvilke opplysninger som skal gis om denne sykdommen (EUT L 59 av 4.3.2008, s. 19).

*Artikkel 2*

Vedlegg I og II til vedtak 2004/558/EF endres i samsvar med vedlegg II til denne beslutning.

*Artikkel 3*

Vedlegg I og II til vedtak 2008/185/EF endres i samsvar med vedlegg III til denne beslutning.

*Artikkel 4*

Denne beslutning er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel 22. mai 2017.

*For Kommisjonen*  
Vytėnis ANDRIUKAITIS  
*Medlem av Kommisjonen*

---

## VEDLEGG I

I vedlegg I og III til vedtak 2003/467/EU gjøres følgende endringer:

1) I vedlegg I kapittel 2 skal posten for Italia lyde:

«I Italia:

- Regionen Abruzzo: provinsen Pescara
- Provinsen Bolzano
- Regionen Emilia-Romagna
- Regionen Friuli-Venezia Giulia
- Regionen Lazio: provinsane Rieti og Viterbo
- Regionen Liguria
- Regionen Lombardia
- Regionen Marche: provinsane Ancona, Ascoli Piceno, Fermo, Pesaro-Urbino
- Regionen Piemonte
- Regionen Sardegna: provinsane Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano
- Regionen Toscana
- Provinsen Trento
- Regionen Umbria
- Regionen Veneto»

2) I vedlegg III gjøres følgende endringer:

a) Kapittel 1 skal lyde:

**«KAPITTEL 1**

**Medlemsstatar som er offisielt frie for enzootisk bovin leukose**

ISO-kode	Medlemsstat
BE	Belgia
CZ	Tsjekkia
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
IE	Irland
ES	Spania
CY	Kypros
LV	Latvia
LT	Litauen
LU	Luxembourg
NL	Nederland
AT	Austerrike
PL	Polen

ISO-kode	Medlemsstat
SI	Slovenia
SK	Slovakia
FI	Finland
SE	Sverige
UK	Det sameinte kongeriket»

b) I kapittel 2 utgår posten for Polen.

\_\_\_\_\_

## VEDLEGG II

Vedlegg I og II til vedtak 2004/558/EF skal lyde:

## «VEDLEGG I

Medlemsstater	Regioner i medlemsstatene der det gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt i samsvar med artikkel 9 i direktiv 64/432/EØF
Belgia	Alle regioner
Tsjekkia	Alle regioner
Italia	Regionen Friuli-Venezia Giulia Den autonome provinsen Trento
Luxembourg	Alle regioner

## VEDLEGG II

Medlemsstater	Regioner i medlemsstatene der det gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt i samsvar med artikkel 10 i direktiv 64/432/EØF
Danmark	Alle regioner
Tyskland	Alle regioner
Italia	Regionen Valle d'Aosta Den autonome provinsen Bolzano
Østerrike	Alle regioner
Finland	Alle regioner
Sverige	Alle regioner
Det forente kongerike	Jersey»

## VEDLEGG III

Vedlegg I og II til vedtak 2008/185/EF skal lyde:

## «VEDLEGG I

**Medlemsstater eller regioner i disse som er frie for pseudorabies, og som ikke tillater vaksinasjon**

ISO-kode	Medlemsstat	Regioner
BE	Belgia	Alle regioner
CZ	Tsjekkia	Alle regioner
DK	Danmark	Alle regioner
DE	Tyskland	Alle regioner
IE	Irland	Alle regioner
FR	Frankrike	Departementene Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
IT	Italia	Den autonome provinsen Bolzano
CY	Kypros	Alle regioner
LU	Luxembourg	Alle regioner
HU	Ungarn	Alle regioner
NL	Nederland	Alle regioner
AT	Østerrike	Alle regioner
PL	Polen	Følgende regioner i voivodskapet podlaskie: augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki
SI	Slovenia	Alle regioner
SK	Slovakia	Alle regioner
FI	Finland	Alle regioner
SE	Sverige	Alle regioner
UK	Det forente kongerike	Alle regioner

## VEDLEGG II

**Medlemsstater eller regioner i disse der det er iverksatt godkjente nasjonale programmer for bekjempelse av pseudorabies**

ISO-kode	Medlemsstat	Regioner
ES	Spania	Alle regioner
IT	Italia	Regionen Friuli-Venezia Giulia Regionen Veneto
LT	Litauen	Alle regioner
PL	Polen	Voivodskapet dolnośląskie: alle regioner Voivodskapet kujawsko-pomorskie: alle regioner Voivodskapet lubelskie: alle regioner Voivodskapet lubuskie: alle regioner Voivodskapet łódzkie: alle regioner Voivodskapet małopolskie: alle regioner Voivodskapet mazowieckie: alle regioner Voivodskapet opolskie: alle regioner Voivodskapet podkarpackie: alle regioner Følgende regioner i voivodskapet podlaskie: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski Voivodskapet pomorskie: alle regioner Voivodskapet śląskie: alle regioner Voivodskapet świętokrzyskie: alle regioner Voivodskapet warmińsko-mazurskie: alle regioner Voivodskapet wielkopolskie: alle regioner Voivodskapet zachodniopomorskie: alle regioner»